

# かたひがし

No. 319

平成元年

# 12月

健康で文化の香りただよ村



## 菊づくりは楽し!

五之上 笹川三代治さん

私が菊づくりを始めてから約10年になります。菊づくりのきっかけは、今は亡くなられた佐々木さんのおじいちゃんが菊づくりをしておられ「挿し芽が余っているので植えてみないか」と3本の苗をもらって植えたのが最初です。

「菊づくりには木の葉が良い」と聞いていたのを思い出し、落ち葉の腐ったのを探して、木の葉だけで植えつけ、肥料をやり、毎日朝晩水をやり、たまに予防をして菊の生長を見守りました。

順調に生長していた矢先の事故のときは「秋に花が咲くだろうか」と不安になりましたが、佐々木さんが見に来てくださり「花は必ず咲くよ」と不安の中にも元気づけられたものでした。

そして10月、私が予想していたより大きな花が咲き、菊づくりの楽しみと喜びを味わうことができました。

これまでには色々の失敗がありましたが、幸い今年は村の菊花展で村長賞をいただくことができました。

菊づくりをしていて良かったと思うと共に、先輩方や友人のご指導を心から感謝しています。これからも健康の続くかぎり菊づくりを楽しんでいきたいと思っています。

文化の香りただよ11月は、菊花展、村民文化祭、収穫展と催し物が行われました。あなたも出展されましたか。

平成1年11月11日11時11分11秒が話題を呼びましたが、あと1月で本年も暮れていきます。

## 今月の内容

2～3 ページ 除雪・献血

4～5 ページ 村民文化祭

6～7 ページ コシヒカリイベント

8～9 ページ みんなのひろば

10～11 ページ INFORMATION

12 ページ 地域レポートほか

# 除雪作業にご協力を

降雪期を迎え、村では今年も道路交通確保に万全の準備をしているところです。長期予報によれば、この冬の降雪量は「平年並み」だそうです。本年度は主要幹線村道を中心に、総延長約六八キロメートルを村直営三台と業者委託一七台で除雪作業を実施する計画です。作業を円滑に行うため、ご協力をお願いいたします。



## 道路内にある枝は伐採を

道路の中に枝が出ている所がかなりあります。また竹のように道路に出ているなくても雪が降ると重みで道路をふさいでしまう箇所もあります。除雪の支障になるばかりでなく、そこを通行する場合には大変危険ですので、伐採するかまたは縛るかして道路内になじいよう処置してください。

## 路上駐車はやめましょう

特に夜間、路上に駐車している車があるとその先は除雪できません

昼間でも交通の支障となりまので、路上駐車は絶対にやめましょう。

## 車庫の鉄板は取り外しを

車を入れるため鉄板がかかっている車庫を見かけます。冬期間は除雪車がはねたりしないように取り外しておいてください。また、車庫や家の出入り口をふさいだ雪は道路へ出さずに各戸で処理してください。



## 安全運転に心がけましょう

冬の間は路面の状態が悪く、ス

除雪についてのお問い合わせは役場建設課まで  
除雪基地  
☎86-2490

## 選挙管理委員会

# 投票所の統合について

今年六月四日の県知事選挙、県議会議員の補欠選挙に始まって参議院議員補欠選挙、そして参議院通常選挙と三回の選挙が続けて行われましたが、有権者の皆さんの協力によりまして無事終了することができました。このように連続した選挙を経験いたした、国民主義を基調とした代議制民主主義の具体的手段である選挙制度の重要性を痛感した次第であります。

なかでも投票というものは、選挙を具体的に形成する行為であり、選挙事務の中心をなすもので極めて重要なものであります。以上のことから選挙管理委員会では、投票所の秩序保持、各投票所の均衡等について検討を行ってまいりました。その結果、村内投票所のあり方について考慮する必要が生じ、総代会議、村議会、農業委員会等と協議を重ねるとともに種々検討してまいりましたが、現在の七投票区(所)を三、四投票区(所)に統合することが適切であるとの結論に達した次第であります。

村内には小学校が三校あり、その学校単位に一投票区(所)を定めることが最善の方法であると決定しました。しかし、大字五之上につきましては地理的な状況を考慮し、大字五之上の意見を尊重し、場合によっては暫定的に当分の間存置することもやむを得ないとの考えで現在大字五之上と協議中であります。そしてこの新しい投票区による投票は、次回の選挙から行う予定であります。有権者の皆さんのご理解とご協力を切に、お願い申し上げます。

## 投票区別有権者数

(平成元年9月2日現在)

区	大字名	有権者
東小学校	原屋随方上	349
	大番井島五	249
	之計	502
西小学校	方戸藤受	486
	三横遠卯	453
	八郎計	2,039
南小学校	島名井見甲	309
	英称今園大	134
	曾根南計	284
校合	計	1,084
校合	計	4,654

だれもが、だれかのためにできること

# それは 献血



と き 12月17日(日)  
と ころ 改善センター  
受付時間 午前9時30~正午  
午後1時~3時

## 献血はなぜ必要か

人間は健康な血液が体内を巡回して、はじめて貴重な生命を維持し健康な生活をおくる事が出来るのです。事故、病氣、出産などの様々な出来事により、貴重な血液を失い、輸血を受ける必要が生じるのです。

輸血用の血液は、これだけ科学が進歩した今日でも、人工的に作り出すことが出来ないのです。そして、血友病患者さんが必要としている輸入血液は九〇%をアメリカに依存しています。その結果がエイズに感染するという不幸な事実となつて現われているのです。そこでエイズに感染するのを予防するために、国内自給の緊急性が一層大きいと言わねばなりません。

## 成分献血は節約献血

成分献血は、血液中の血漿などの特定成分だけを献血していただき、赤血球などは体にお返しする省エネタイプの献血です。このため、成分献血は一年間で二、四回もご協力いただけるのです。

## 血漿から造られる

三つの製剤

・アルブミン製剤  
事故などで大ケガをして大量の



受付後、比重の検査



血圧を計り献血車へ



「ありがとう」と粗品です

出血がありショック状態に陥った時や熱傷、肝臓病、腎臓病などの治療に使用されます。  
・免疫グロブリン製剤  
体内に病原体が入った時に病原体を攻撃する「抗体」と呼ばれる成分を製剤化したものです。先天的又は後天的に免疫グロブリンが低下した場合や、重症の感染症などの治療に使用されます。

・凝固因子製剤  
血友病の患者さんは、関節出血

若者よ献血にチャレンジしてみよう、思ったより怖くはない、痛くはないですよ。困っている人の役にたつことこそすばらしいことです。献血にご協力ください。

## 前回献血者

(8月16日、太字は400cc. 献血者)

- (井随) 赤塚久枝 小林繁子 青木昭一 滝沢 精 渡辺美雪 幡本康晴 岡村 茂 雲郷玲子 (島方) 佐藤正昭 小林秋男 渡辺国八 渡辺サヨ 小林 穰 小林弘恵 旭 恒 福島正 小林忠美 小林寿雄 小林之雄 (三方) 越ノリ子 石川フミ 三富四郎 石井忠篤 (横戸) 田中 修 笹川正紀 長谷川米征 小林早苗 杉山 弥寿雄 (遠藤) 武田智春 小林幸美 坂井真澄 星野志乃夫 星野富士美 (卯八郎受) 鈴木茂一郎 加藤政春 (五之上) 神林 仁 保野一雄 小平朝美 小平タケ 児玉周一郎 田原敏子 成沢奈保美 (大原) 山岸加代子 (番屋) 伊藤朝子 渡辺 貢 伊藤春江 斎藤 修 永野嘉雄 田原八代江 斎藤シズ子 (茨島) 粟林君代 長谷川岩雄 保坂兵一 池浦公彦 大原 孝 大原茂男 尾藤雄三 袖山 文美 (称名) 田辺由希江 井上新一 佐藤善三郎 (今井) 伊藤愛子 小林智美 田中 清 山本秋雄 (国見) 山岸早恵里 山岸 希 山岸新一 山保八重子 山保美千代 山保奈穂美 下坂忠彦 (大曾根甲) 山際十三郎 田中 隆 津野雅子 袖山徳平 吉田 幸雄 (他町村) 長谷川誠 中島吉雄 阿部昌子 長谷川敏夫 田原一美 掲斐圭子 石田 聡 滝沢春美

善意の献血ありがとう!!

一月一七日から一九日にかけて行われた村民文化祭に五〇〇人七〇〇点余りの作品が展示されました。保育園児のかわいい絵、それとも版画、張り絵かな？と飾り付けを行う人々を考えさせる楽しい作品。小中学校の生徒は、学年が上がるにつれてその成長を感じさせてくれます。公民館の表具教室で出来上がった作品では、「初めてなのと時間がなくて、完全な仕上がりにできなかったけど、次はヤルゾ」と早くも来年に向けた意欲をみせていました。

# ひごろの成果 700点

美術を鑑賞するのも  
いいですね！



保育園児の作品は  
とってもユニーク



「あなたも作ってみませんか」ひょうたん全部で  
一〇〇点以上ありました



生け花は準備が見所？「うーん、この枝が剣山に刺さらない」「バランスが悪くて倒れちゃった」と苦心の様子。「先生、この花どうしましょう」と生け花教室に早変わりする風景もあちらこちらで見られました

### 出品者の声

## 読売書法展入選！

東京上野の  
展示会場にて



## 生活の中に学習を取り入れてます

今井 小林ミヨイさん(玉瑛)  
きつかけは、日ごろちょっと書く「粗品」とか「御見舞」「御祝」などが書けたらいいなあと思ひ、友だちと一緒に東町の佐藤先生に習いに行きました。

師曰く「小筆も大筆も基本は同じ。大きい文字で基本をしっかりと覚えたら上達の近道。」

と言うことで大筆を習うこと苦節七年。今では進三段の腕前に上達しました。現在、巻町の山賀先生の所へ、週一回習いに行っていますが、この度、師の勧めで展示会に出展したところ、入選してしまい、驚いたり、喜んだりです。本当に先生方のおかげとおもいます。

展示会に出すために釈明文を小筆で書いたり、申込書をボールペンで書かなければならず、細字、実用文、硬筆までも習い始めました。週一回ですが、集中できる時間があるのは生活に変化があつていいです。

## 思うようにできませんね

番屋 斉藤美和子さん  
生け花を出展しました。過ぎゆく秋の雰囲気を出そうと、一生懸命に生けましたが、なかなか思うようには行きません。みなさまから、苦心の力作を楽しんでいただけたいでしょうか。

## 公民館表具教室から出展

国見 下坂彦太郎さん

古希を迎えての手習い、簡単に考えていたが、全く頭も手も思うように動かない。自分の不器用さが、改めて感じさせられました。ボケ防止の一こま、趣味の一つ



物を作る事とは本当に難しいものだ。これからは精一杯努力を精進いたし、少しでも技術面や精神面でも向上し、余生を楽しみ、人様から頼みがあるある人生を送りたいものです。公民館から

## 岩室へ行って撮りました

茨島 黒川文治郎さん

農業の近代化で、ハザ木のある風景もすっかり姿を消しました。岩室村、栄地区では、共同採取田で苗つくりから、田植え、稲刈り、ハザかけをする作業をいまだに続けています。昔は、どこにも見られた農作業の様子です。

## これからは楽しみです

五之上 富井八郎さん  
年々意欲作が多くなり、バラエティに溢れ進歩している。特に学生の作品には見るべきものが多かった。しかし、技術的にうまいだけでは迫力に欠ける。構成など、もう少し力を入れて練習して欲しい。欲を言えば、見る目を養ってほしいと思う。

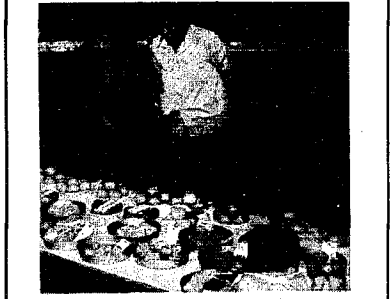
## これが私の芸術だ

三方 金子一夫さん  
だめだ、いくら書いても出来るのは反古の山ばかり。己の無能を嘆き悲しむ。文化祭の期日は容赦なく迫る。深夜、無りに疲れ果てた身体と鈍頭を鞭打ち、再び大筆に墨をたつぷり含ませ、紙の上をのたうちまわる。獲物を狙う野獣のように。そして教刻、生まれおちたのが、醜かろうと、人に笑われようとも、俺の命の軌跡「阿修羅」であり「母」である。



## 菊花展

弥産に次いで盛大な、村の菊花展が11月3日から4日間、センターで開かれ、改善されました。1本から何百もの花を付けた物まで、総数424点と年々盛大になっています。



## 収穫展 11月18日・19日 改善センター 特別賞受賞者

(順不同、敬称略)  
村長賞(長ネギ) 田中順子、村議会議員賞(長ネギ) 笹崎清美、教育賞(たい菜) 小林宏子、公民館長賞(タマネギ) 斎藤栄子、婦人会長賞(キャベツ) 吉崎フミ、農業協同組合長賞(キャベツ) 藤田スヤ、農業振興協議会長賞(白菜) 吉崎ミイ

# 東京で米消費拡大をPR

米消費拡大イベント「コシヒカリ・フェスティバル」  
 ーN東京が、二三日東京池袋東武デパートで開かれまし  
 た。当日は天候にも恵まれ「潟東村産のコシヒカリ」を  
 大勢の都民に配ることができました。  
 米消費拡大の今回のイベント効果がどのように出てく  
 のか興味津津です。



「コシヒカリ」を求める人で行列ができました

いられません。ふるさとのイベン  
 トに集まったみなさん、本当にあ  
 りがとうございました。

このイベント前から、東京都潟  
 東村人会を設立したいとの動きが  
 あったそうです。今回のような事  
 業を計画するにも都合が良いし、  
 都会の方にはふるさとの提供や交  
 流の場として活用できると思いま  
 す。まだ計画段階ですが、一日も  
 早くできると思います。



これはサンシャイン60  
 高層ビルです

## 交流の第一歩としてやって良かった

第一回として成功だと思  
 会場の人たちの反応も良かった。  
 しかし消費者の方で、生産者の  
 苦しさや将来の不安などの理解  
 については、ほとんど感じられ  
 なかったと思う。

大曾根甲 山際日富司さん  
 消費者との対話のできる交流  
 がもっと必要だと思う。両者の  
 一人よがりの意見、意思でなく、  
 相互の理解の上での需要と供給  
 の関係を作りたいと思う。  
 潟東村作物のアピールを望む。

## イベント効果3 もちつき・エビガニ

「ママ、あれ何してるの」と初め  
 て見る餅つきに、目を丸くしてい  
 る子供たち。サンシャイン60を  
 後ろに、交流もちつき大会を行  
 ったてのお餅にきなこをまぶし  
 て配りました。当然おいしい！  
 ザリガニなんか、珍しくもない  
 と思ったら大間違い、この前の日  
 曜には、一匹二〇〇円  
 で大売出ししていたそ  
 うで、潟東村産三〇〇  
 匹のザリガニも次から  
 次へともらわれていき  
 ました。  
 「どこで取りましたか」  
 と聞く都民に「私のと  
 ころの川には、いくら

## イベント効果1 おいしいお米を

究極の目的は米消費拡大。都民  
 にお米を配りながらスタッフが感  
 じたことは「コシヒカリは高く  
 買えない」という都民の声でした。  
 また「売ってください」「送って  
 もらえませんか」との声もあち  
 こちで聞かれ、お米に対する関  
 心が意外とあることを感じました。  
 五〇〇多にバックしたお米には、  
 生産者のメッセージと消費者アン  
 ケートが入っています。アンケー  
 トは、料金受取人払いのハガキで、  
 回答者には抽選で正月用切り餅・  
 味噌・コシヒカリをプレゼントす  
 るとし「普段食べているお米の値  
 段は」「お米が輸入されたら値段  
 はどうなるか」と聞いています。  
 都民から「潟東村産コシヒカリ  
 を一袋送って欲しい」といった回  
 答がきたらどうするか、実行委員  
 会で検討しなければなりません。  
 既にアンケートが何通か戻って  
 きています。「コシヒカリをもつ

## 継続するのが

でも取れますよ」と答えると「田  
 舎はいいですね」としみじみ言わ  
 れ、潟東村の良きみいたいのを  
 感じました。  
 都会にはないものをもっと大切  
 にして……。

## 今回のイベントを無事に終え、

まずは大成功を取めました。帰り  
 の車では、日帰りという強行軍に  
 もかわらず「やってよかった」  
 と満足感に溢れていました。そし  
 て次も「やりたいね」と一日のま  
 とめをしていました。  
 実行委員会スタッフ全員で、今  
 月中旬に写真やビデオを見ながら反  
 省会をします。前に述べたような  
 イベント効果はまだあるはずで  
 それを一人ひとりが持ちよって、  
 十分な「まとめ」をしていただ  
 きたいと思えます。

第二回、第三回とこのイベント  
 を継続していくことが、活気ある  
 農業につながるように期待します。  
 ズームイン朝でのCMを計画し  
 たのですが、アナウンサーが出掛  
 けてしまい映りませんでした。朝  
 七時からテレビを見ていた皆さん、  
 コメントサイン、

と安く消費者へ」とか「おいしい  
 物なら高い値段でも買う」という  
 ことができるならコシヒカリを食べ  
 たい気持ちが見られます。  
 これを基に、米消費拡大の方向  
 を見い出せばいいですね。

## 東京村人会

潟東村出身の方が、大勢いらっ  
 しゃいました。田舎から電話があ  
 つて「今日東武デパートで潟東村  
 のイベントがあるから見に行つて」  
 とわざわざ横浜から出掛けてきた  
 人もあるほどです。  
 一二時にベンチに腰掛けていた  
 多くが、村出身の方でした。ひょ  
 つとすると「桜かな」とおももつ  
 たりして、本当に大勢だったんで  
 すよ。

新鮮縁で九〇分とはいえ、東京  
 は遠い。新潟も遠い。お互い引か  
 れ合うものがあるんですね。「私  
 は横戸のごっこ出身です。村の  
 誰々と同じなんですすが元気にして  
 いますか」と親しさを感じずには

21:30	16:30	14:00	12:00	10:30	7:00	5:00
無事潟東村に到着	東武デパート出発	二回目開始、潟東村の紹介 以下一回目と同じ	午後三時過ぎに全事業終了	コシヒカリプレゼント 午後一時に一回目終了	東武デパートに到着 イベント準備	先発隊、日本テレビ前で 待つが、アナウンサーが いないために映らない。 八時半までがんばる。
東京の日程	スタッフ集合・出陣式	東京へ向けて出発				

## 潟東村から「ごはんの店」を東京に

潟東でも、やればできると感  
 じました。  
 イベントの主旨やPRはマイ  
 クだけでなく、並んでいるとき  
 に見えるパネル等の用意が欲し  
 かった。

三方 石井 秀一さん  
 消費者に良いものを分かって  
 もらうには、企業のアンテナシ  
 ョップのように潟東から東京へ  
 出店し、うまい米を食べてもら  
 うのがいいと思う。

## とても楽しいイベントでした

池袋まで車で運れてきてもら  
 って、とっても楽しい一日でし  
 た。今年役員をしていて良かつ  
 たと思います。  
 予算のことは分かりませんが、

島方 丸山 フジさん  
 毎年あったほうがよいと思いま  
 す。東京の人たちが喜んでいま  
 したし、農民の心を理解してく  
 れるのではないのでしょうか。

## 都民の心をはだで感じました

意義ある一日でした。  
 消費者との直接なコミュニケ  
 ーションで、うまい米を欲しが  
 っているのが膚で感じることに  
 できました。潟東PRのために、  
 潟東音頭の歌詞を配つたらどう  
 でしょうか。

国見 吉田 隆市さん  
 今後産直を延ばしていくべき  
 だと思えます。そのほか、農協  
 の組織力の強化が急務と思われ  
 る。

# その差0秒!!

潟東中学校が駅伝大会で優勝  
黒埼町近郷中学校駅伝大会

優勝 潟東中 1時間8分21秒  
2位 岩室中 1時間8分21秒  
3位 内野中 1時間8分57秒



レース経過 1周3.2km周回コース

### (選手のコメント)

1走	渡辺 尚	3位で2走へ。岩室・鳥屋野に遅れること30Mくらい。	「ウォーミング・アップ不足で苦しかった。先頭にくいさがあった。」
2走	齊藤 崇	安定した走り、鳥屋野をかわして2位で3走へ。	「よく走ったが、後半体力不足。1人抜いて気持ちよくなった。」
3走	渡辺浩司	先頭岩室との差、30～35Mで一閃へ。	「せりあったが、相手に勝ち2位になった。」
4走	渡辺一朗	前に目標があり、思うように走れた。岩室をとらえ、200Mくらいの差をつけ5走へ。	「前に丁度よい目標があり走りやすかった。」
5走	星野賢弘	前半まあまああつた走り、後半、岩室に抜かれ、逆に40M差をつけられアタックへ。	「追い越された時は苦しかった。大変だった。」
6走	渡辺伸行	1,000Mくらいで岩室をとらえそのままだを並べて走る。ゴール200M手前で先頭に出たものの、ゴールでは胸一つ。	「後半、抜いて前に出てもスピードが上がらなかった。」

一月三日、天候にも恵まれ、コンディションは最高。練習は文化祭の作品づくりもあり、困難を極めたが、それでも四時三〇分から五時過ぎまで、三キロを一〇分三〇秒から一分三〇秒のタイムを目安に、後半スピードアップする練習を続けた。  
岩室のしぶとさにはびっくりさせられたが、胸一つの差で退けることができた。  
同タイムでも、賞状一枚とカップでは重さが違う。やっぱり勝負は厳しい。(潟中教諭、渡辺)

### 国際レポート(中)

## オーストラリアの親子関係

先月号から引き続き、井随・山口律子さんの海外レポートをお伝えします。とてもたくさんのお原稿を頂いたため、また次回に続きます。

今回はオーストラリア親子関係編、たった一泊二日でしたが、私はオーストラリアにおいてホームステイを経験しました。私を受け入れてくれた家庭は、ハーディさん夫妻と三人の子供たちでした。

今まで九人の日本人を受け入れていたそうですが、日本語は全く話せません。日本の文化はよく知っておられて、日本茶はにがいとかが、ふろしきを見て、これは荷物を包むものだから、本当によく知っておられました。

まず、ホテルに迎えに来てくれたとき、こちらでは名前のほうになる「父のロンです、母のウィッキーです、息子のスコットです、娘のケイトです」と、みんな握手であいさつしました。次男のグレッグは家で留守番だそうです。

### 素敵なおばあちゃん

家に着いて早々スーパーに買い物に行きました。そこでおばあちゃん待ち合わせだと言うことで、その場所についてびっくり、六〇歳を過ぎたおばあちゃん、白い大きなニットのセーターにタイトスカート。足元にはレッグウォーマーがよく似合う。ショートカットから出た耳には、大きめの



イヤリング、日本ではちょっとお目にかかれない、素敵なおばあちゃんでした。

一緒に買い物をして帰るとき、おばあちゃんは違う家に入っていました。オーストラリアでは同居をしないそうです。近くには住むけれど、長男が家を継ぐとか、誰か面倒を見るとか決まっていないうえです。同じ家に住んで、嫁、姑の戦争があるよりは、近くに住んでいつも仲良くしていたほうが良いそうです。

子供の面倒も夫婦が見て、おじいさん、おばあさんは子育てに一言も口を出さない。ですから、しからぬ、やさしいおじいさん、おばあさんは子供たちに好かれている。良いことばかりです。ウィッキーは言っていました。

また夕食後、両親はパーティに行き、私と子供たちとお留守番。私たちを子供にまかせて、自分たちの生活を崩さないところが、とても印象的でした。

## 村誌編さん余談



編さん室 片野栄氏

昭和三〇年後半、私が東小学校に勤めておったころでも、少し雨が続き、五ヶ江の排水がままならず、すぐに溢れてまわりの田んぼは水没し、東小学校はちょうど龍宮城のように、水に浮いたような形になったものです。

さらが長く ぼらが鳴る 大原のアラシが またもぐる 娘かわいや 売らねばならぬ 今日もほら貝 泣くように。

これはその当時、島方の本間藤芳さんから聞いた唄であります。このたびの村誌編さんに当たった

では、文化継承の項を設け、このような昔からの唄を、内容として載せたものであると思つたのも、そのようなことがきっかけの一端でもありました。

さて、本間さんにその旨をお話して、覚えていられる唄をぜひ聞かせていただきたいとお願いしました。本間さんは、快く承諾してくださいましたが、それが障子紙に筆で、大きな文字で、どっさり百首くらい、順序不問で、長短、大小、多種多様な様式で届けてくださったのには、びっくりしたものであります。

それを基句、小唄、くどき等、また地域別、内容別にとり分けて整理工夫したのであります。

## 南

小学校PTAのみなさんがソフトバレーボール大会を

二月二日、村民体育館で南小PTA主催で、最近にわかに流行してきたソフトバレーボール大会を開きました。先に行われた村PTAの大会で練習してきたのがきっかけとなり、一つの大会だけでは物足りない、もつと試合をしたい」と声が上がりました。それを受けた会長が計画を立て実行されたものです。(写真を撮れずゴメン)

ソフトバレーボールは、なかなかじややるんぞよノ普通のバレーボールに比べ、一回り大きく、材質も柔らかいゴム製ですので、手に当たる衝撃も少なく、だれでも抵抗無くすることができると好評です。

ルールは、現在潟東でやっているものは、相手に必ず三つで返す。サーブは一入三回まで。人数は七人で、あとは六人制バレーボールのルールと同じです。

体育館にボールが用意してありますので、いつでも自由に借りられます。ぜひともボールに触ってみてください。(公民館・藤間)

追伸：潟東村誌P527「行人塚の大けやき」について一言。  
後奈良天皇の天文の初め(1738)頃とありますがこれはまちからしていると思います。後奈良天皇の天文年間は、1532～1555年です。だから、西暦1738年というのはちがうのです。ちなみに1738年は、木下町天皇の元文年間です。たいてい、樹齢が500年のけやきだといふのに1738年に植えられたといふのはおかしいのではないのでしょうか。(樹齢200年のけやきを現在のところに移植したのならば別ですが...)

## 村誌あてに 読者投稿

広報クイズの追伸で、三方の岡村康浩さんから、右のご意見が寄せられました。内容は、大けやきの樹齢と植えた年が合わないというものです。確かに合いません。本当は、一五三三年ころ植えられたとするのが正しいそうです。岡村さんは、村誌をよく読まれたと感心させられました。

## ハガキに書いて送ってね 500円の図書券が当たる広報クイズ

正しい答えをハガキに書いて送ってください。

①寒くなってきました。やけどの応急処置はまずどうしますか?  
②誰かのためにできる献血は何日でしょう。  
③おいしいお米を都民に配りました。東京のどこで配ったのでしょうか?

ハガキに答えを書いて、役場総務課広報係へ。村へ、合せて5人になり、500円の図書券をプレゼントします。

締め切り 12月15日  
先月号の解答  
①11月23日  
②ツギノケ  
③コアラ、カンガルーでした。人全問正解者は6人。抽選クリスマスプレゼントです。国見一芳さん、近藤一芳さん、五之上三郎さん、池浦公介さん、横戸さん、大原さん、笹崎真喜さん、オメダスです。



### 公民館の催し物

6日 夜7時30分から  
村民体力テスト  
・参加無料

10日 朝9時から  
村民バドミントン大会  
・参加費 1人 500円  
・申し込み 公民館まで  
☎86-3115

### 忘れないでね!

6日 ポリオ(乳幼児)

20日 乳児検診

26日 うぶごえ教室  
※健康カレンダーは3月まで使います。大掃除で捨てないようご注意ください。



### 有線放送番組表(12月分)

2日 除雪について	19日 お正月のおせち料理について
5日 麦の越冬前の管理	23日 広報ニュース
9日 年末年始の貯金について	26日 教育委員会からのお知らせ
12日 渉外課の業務について	30日 広報ニュース
16日 健康カレンダー	31日 1989年を振り返って

### あなたのやさしさを

海外の恵まれない人々に援助の手をさしのべる「NHK海外たすけあい」が今年も12月1日から25日間実施されます。

義援金の受付窓口は郵便局・銀行・農協の各金融機関のほか役場でも取り扱っています。

### INFORMATION

## お知らせ

### 救急病院となりました 県立吉田病院

県立吉田病院が10月1日付けで救急病院となりました。救急体制は次のとおりです。

- 救急応需 地域の救急当番日以外の毎日
- 救急診療科 内科、外科・小児科・整形外科を中心に応需します。脳外科患者、心循環疾患患者、超未熟児並びに重症度が高く高度の治療が必要な場合は他の専門病院にまたは三次救急を担当する救命救急センター(新潟市民病院・長岡赤十字病院)へ転送されます。
- 診察方法 まず当直医が診察に当たり、より重症と判断されると各科の医師の来院を求めることになります。

## 求人情報

潟東村関係の求人をご紹介します。この求人に係るご相談、紹介等は巻公共職業安定所で行います。☎72-3155へ問い合わせを

求人者名	所在地	職種	求人数	年齢	賃金	就業時間
潟東けやき病院 ☎86-3515	国見	看護婦	5人	20~40	140,000~ 193,000	8:30~ 17:00
小山自動車解体 ☎86-3555	今井	自動車解体	2人	20~30	130,000~ 170,000	8:50~ 17:30

### 年末・年始の 業務日程

- 役場 29日から1月3日まで休みます。
- 体育館・公民館 29日から1月3日まで休館
- ゴミ収集 1月1日から3日まで休業
- し尿収集 29日から1月3日まで休業
- 妙有院(火葬場) 1月1日が休業

### 12月から2月の水道料金は雪のため推定料金は雪のため推定料金 上水道企業団

12月から来年2月までの3カ月間は、積雪のため水道メーターの検針を休みます。なお、大口の使用者については従来どおり検針します。

この間の水道料金は、9月から11月までの使用量に応じた推定料金となります。精算は3月の検針後になります。

## 催し物

### 県立自然科学館

#### クリスマス特別企画 プラネタリウムコンサート'89 星と音楽の夕べ

プラネタリウムが写し出す星座のなかで奏でられるロマンチックな音楽の夕べをあなたも楽しみませんか。

●とき 12月23日(土)  
24日(日)  
午後3時40分開演

- 演奏曲目  
1. サンタクロースがやってくる  
2. ジングルベル  
3. きよここのよる  
4. 恋人がサンタクロース  
5. ダイヤモンドが消えぬまに  
6. I can see stars in eye's  
ほか

●観覧方法 入場整理券が必要です。当日館内で配布します。定員は210人です。

#### ハクチョウ観察会

鳥屋野潟に飛来している白鳥や天然記念物のヒシクイたちを視察しよう。当館の屋上に常設の大型双眼鏡で鳥屋野潟が一望できます。

- とき 12月から3月までの日曜・祝日(悪天候の場合は中止)
- ところ 県立自然科学館屋上
- 入館料/大人500円、中学生以下300円
- 開館時間/午前9時半~午後4時半
- 休館/毎週月曜日、年末年始は12月28日から1月4日まで休館
- 場所/新潟市女池 ☎025-283-3331

### ご協力を 1月から 土曜閉庁を実施

—毎月第2・第4土曜日—

### 1月の役場行務は 13日と27日が 休みとなります

なお、消防分署はもちろん保育所、老人憩いの家「天仙閣」はいままでどおり業務を行い、公民館・体育館、改善センターは土曜日でも開館しています。

サラリーマンの給与についての所得税は、毎月の給料やボーナスから源泉徴収されることになっていきます。

ところで、毎月源泉徴収された税額の合計額と、その年の給与総額に対する正規の年税額とは、必ずしも一致しません。このため、その年の最後の給料やボーナスが支払われるときに、所得税の過不足額の精算が行われます。これを「年末調整」といいます。

大部分のサラリーマンにとって、年末調整は、その年の納税を完了する大切な手続きですから次のような場合には、忘れずに該当する申告書を職場に提出してください。

## サラリーマンの 年末調整



(一)今年、結婚や出産、就職などにより、扶養親族等に異動があった場合は「給与所得者の扶養親族等(異動)申告書」

(二)控除を受けようとする所得者の合計所得金額が1千万円以下で、配偶者が他の納税者の扶養親族等となっていない場合は「給与所得者の配偶者特別控除申告書」

確定申告をしなくてはならない場合、大部分のサラリーマンは年末調整によりその年の納税が完了しますが、その年の給与の収入金額が一五〇万円を超える場合や、給与所得及び退職所得以外の所得が二〇万円を超える場合は確定申告をしなければなりません。

詳しくは、最寄の税務署・税務相談室へお尋ねください。

確定申告をしなくてはならない場合、

(三)本人が直接国民年金などの社会保険料を支払った場合や、生命保険料、住宅や家財を保険の目的とした損害保険料を支払ったなどの場合は「保険料控除申告書」

(四)最初の年に確定申告をして、住宅取得等特別控除を受けた方で、二年目以降、年末調整でこの控除を受ける場合は「給与所得者の住宅取得等特別控除申告書」この際「年末調整のための住宅取得等特別控除証明書」及び「住宅取得資金に係る借入金の年末残高証明書」を添付してください。

### 奥さんお宅はだいたいじょうぶじぶ⑥

暖房器具が使われるころになると、心配なのがやけどです。小さい子供のお宅では、特に注意しましょう。

やけどは、赤くヒリヒリ痛む、水ぶくれが強く痛む、皮膚が白くまたは黒コゲで痛みがあまりないの三つの状態に分けられます。

やけどの応急処置が必要なのは、早く清潔な水(水道水)で冷やすことです。水ぶくれがある時は、水ぶくれを破らないようにします。水が少ない場合は、清潔な布を水にぬらして患部を包み冷やします。

衣服の上から熱湯をかけた場合は、無理に脱がせず、そのまま水をかけるか、水の中に入れて冷やします。皮膚と衣服がくっついていたら無理にはがさないでください。

十分冷やした後で、乾いた清潔な布でつつみ、病院へ行きませう。

やけどは初めての処置で症状が決まると言われます。アロエやジャガイモのおろしをぬるといいますが、症状によっては治療の邪魔になるばかりでなく、細菌感染のおそれもあるので、やけどにすぐ塗るのはやめましょう。

これから寒さが厳しくなるにつれて暖房器具を使うことが多くなり、やけどの危険も多くなりますが、奥さん、やけどはまず「水で冷やす」をお忘れなく。

茨島・称名・今井地区の登記が完了いたしました。(国土調査室)

# 一年の無事をありがとう

## 大曾根甲

今月は「橋沢さん・大屋さん・星野さん」三人のおばあちゃんを取材させていただきました。時計の針は午前五時、外はまだ真っ暗です。キコキコと自転車、三人のおばあちゃんが大曾根甲のお宮へやって来ました。各自雑巾を持ち、お宮の掃除をしています。一時間くらい掃除をして、終わると、三人並んで座り、それぞれ願ひ事、あるいはお礼をお宮様にお祈りをして帰っていきます。夏場は朝の四時から、雨の日、雪の日、嵐の日でも、必ずお宮様のお掃除をして、お参りをし帰っていきます。



「お、い、早くこいねっか〜」

仲間であらう何回か大山神社へお参りに行くそうです。神のお告げと言うんでしょうか、災難や事故、悩みが絶えなかったとき、夢の中に「おやまの神様」現れて「お宮様にお参りすればよくなる……」と告げられ、お参りとお掃除が始まりました。

毎日のことですから大変です。夜遅く寝ると起きるのが辛く、そんなときは決まって「早く来いねっか〜」と神様に起こされるのか。体調が悪くぐずぐずしていても、結局起きるお掃除に行くそうです。「一日の始まりの体操みたいなもので、かえって身体が楽になります。



「掃除のあとお参りをするとなんとなく集中できるみたいなの、落ち着くみたいです」とお聞きしこの日課が身体に染み付いていることを感じさせられました。

### 嫁さんに感謝

朝ご飯も作らず、家のことをほったらかしてお宮掃除をしているので「うちの嫁さんや家族のことを書いてくんなせや」「家族の協力が無ければ絶対にできません」「ほんねうちの嫁さんは日本一の嫁です」と感謝されていました。また何回か冬の冬がやってきました。身体に気を付けてよい新年を迎えてください。

### 戸籍の窓

人口と世帯 (10月31日現在)

人口	6,271人	前月比	-8
男	3,106人		-3
女	3,165人		-5
世帯数	1,214戸		+1

### 12月の救急当番医

日	病院	電話番号
10日	竹前医院(巻町)	☎73-2809
17日	県立吉田病院(吉田町)	☎92-5111
23日	町立巻病院(巻町)	☎72-3111
24日	本間医院(分水町)	☎97-3133
31日	新潟中央病院(新潟市新光町)	☎025-285-8811
1/1日	新潟中央病院(同上)	
2日	新潟中央病院(同上)	
3日	巻町立病院(巻町)	☎72-3111
内科		
10日	大越医院(巻町)	☎72-2707
17日	荻部医院(西川町)	☎88-2057
23日	西川医院(巻町)	☎72-6066
24日	長沼医院(巻町)	☎72-2210
31日	本田医院(巻町)	☎73-2100
1/1日	高木医院(巻町)	☎72-2208
2日	古寺医院(巻町)	☎72-2016
3日	和田医院(西川町)	☎88-2134

※ただし診療時間は午後6時まで

### ・うぶごえ (以下11月20日までの届出分)

なまえ	誕生月日	保護者	住所
穂苅 希	10	雅春	五之上方
石井 希	10	浩徳	三遠
星野 裕二	10	間治	遠

### ・およろこび

なまえ(旧姓)	世帯主	住所
(福田) 茂	田原 務	新潟市 屋倉藤
本間 博文	本間 芳博	新潟市 熊遠
(星野) 克子	大原 孝	新潟市 大曾根甲
小原 光子		新潟市

### ・おくやみ

なまえ	死亡月日	年齢	住所
小河 直美	10	7	山口新田
小合 仁策	10	79	大原
小林 ハナ	10	86	山口新田

## 愛のご寄付

大原の石口清さんから社会福祉協議会へご寄付がありました。愛のご寄付、ありがとうございました。

おわびと訂正 先月号の米消費拡大作文で、吉崎礼奈さんと高島真理さんの写真が違っていました。

一九八九年二月一日発行／潟東村・新潟県西蒲原郡潟東村大字三方一番地 編集／総務課 TEL025六八六一三二(代)